

Presa SICURY 2P+T 13 A 250 V~ multistandard con interruttore - 3 moduli.

La presa SICURY multistandard è adatta all'impiego in ambienti speciali quali aeroporti internazionali, alberghi, villaggi turistici, ecc., nei quali c'è la necessità di alimentare temporaneamente apparecchi dotati delle spine elencate nella tabella. La presa è comandata da un interruttore unipolare.

Attenzione: non realizza continuità di terra con la spina tedesca 2P+T (tipo “Schuko”) e francese 2P+T.

 **RAEE - Informazione agli utilizzatori**
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma, è possibile consegnare gratuitamente l'apparecchiatura che si desidera smaltire al distributore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i distributori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

SICURY 2P+T 13 A 250 V~ multi-standard socket with 1-way switch - 3 modules.

The SICURY multi-standard socket is suitable for use in special environments such as international airports, hotels, holiday villages, etc., where it may be necessary to temporarily power devices fitted with the plugs listed in the table. The socket is controlled by a single-pole switch.

Caution: it does not create earth continuity with German plug 2P+T (“Schuko”) type and French plug 2P+T.

 **RAEE - Informazione agli utilizzatori**
If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste center, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400 m², if they measure less than 25 cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials.

Prise SICURY 2P+T 13 A, 250 V, multistandard avec interrupteur - 3 modules.

La prise SICURY multistandard est parfaite pour l'utilisation dans des situations spéciales tels que les aéroports internationaux, les hôtels, les villages touristiques, etc.. car elle permet de alimenter temporairement des appareils disposant des fiches signalées dans le tableau. La prise est commandée par un interrupteur unipolaire.

Attention: n'assure pas la continuité à la terre avec la fiche allemande 2P+T (type « Schuko ») et française 2P+T .

 **DEEE - Informations pour les utilisateurs**
Le symbole du caisson barré, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m². La collecte séparée appropriée pour l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

Base de enchufe SICURY 2P+T 13 A 250 V~ multinorma con interruptor - 3 módulos.

La base de enchufe multinorma SICURY es adecuada para entornos especiales como aeropuertos internacionales, hoteles, complejos turísticos, etc., donde se requiere alimentar temporalmente aparatos provistos de las clavijas que se indican en la tabla. La base de enchufe está controlada por un interruptor unipolar.

Atención: no proporciona continuidad de tierra con la clavija alemana 2P+T (tipo “Schuko”) y francesa 2P+T.

 **RAEE - Información para los usuarios**
El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida selectiva adecuado o devolvérselo al vendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m², es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida selectiva adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

Steckdose SICURY 2P+T 13 A 250 V~ Multi-Standard mit Schalter - 3 Module.

Die Multistandard-Steckdose SICURY eignet sich für den Einsatz an besonderen Standorten wie internationale Flughäfen, Hotels, Feriendörfern usw., um nahrung vorübergehend Geräte mit den in folgender Tabelle aufgelisteten Steckern anzuschließen. Die Steckdose wird über einen einpoligen Schalter gesteuert.

Achtung: stellt keinen Erdungsdurchgang mit dem 2P+T Stecker nach deutschem („Schuko“) und dem 2P+T Stecker nach französischem Standard her.

 **Elektro- und Elektronik-Altergeräte - Informationen für die Nutzer**
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelstelle für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Πρίζα SICURY 2P+T 13 A 250 V~ multistandard με διακόπτη - 3 module.

Η πρίζα SICURY multistandard είναι κατάλληλη για χρήση σε ειδικούς χώρους, όπως σε διεθνή αεροδρόμια, ξενοδοχεία, τουριστικά χωριά κλπ., όπου τρόφιμα προσωρινά σύνδεση συσκευών οι οποίες διαθέτουν τα φινις που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα. Η πρίζα ελέγχεται από μονοπολικό διακόπτη.

Προσοχή: δεν παρέχεται συνέχεια γείωσης με φινις Γερμανίας 2P+T (τύπου «Schuko») και Γαλλίας 2P+T.

 **ΑΗΗΕ - Ενημέρωση των χρηστών**
Το σύμβολο διαχρησμένου κάδου απορριμμάτων, όπου υπάρχει επάνω στη συσκευή ή στη συσκευασία της, υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα. Στο τέλος της χρήσης, ο χρήστης πρέπει να αναλάβει να παραδώσει το προϊόν σε ένα κατάλληλο κέντρο διαφοροποιημένης συλλογής ή να το παραδώσει στον αντιπρόσωπο κατά την αγορά ενός νέου προϊόντος. Σε καταστήματα πώλησης με επιφάνεια πωλήσεων τουλάχιστον 400 m² μπορεί να παραδοθεί δωρεάν, χωρίς καμία υποχρέωση για αγορά άλλων προϊόντων, τα προϊόντα για διάθεση, με διαστάσεις μικρότερες από 25 cm. Η επαρκής διαφοροποιημένη συλλογή, προκειμένου να ξεκινήσει η επόμενη διαδικασία ανακύκλωσης, επεξεργασίας και περιβαλλοντικά συμβατής διάθεσης της συσκευής, συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή/και ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται η συσκευή.

مقيس SICURY 2P+T 13 A 250 V~ متعدد المعايير ومزود بمفتاح - 3 من النماذج.

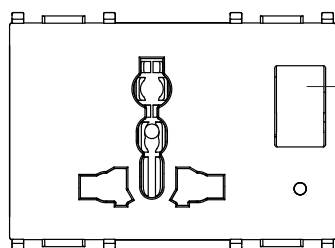
مقيس SICURY متعدد المعايير مناسب للاستخدام في بيئات خاصة مثل المطارات الدولية والفنادق والقرى السياحية، الخ، حيث تستدعي فيها الحاجة تغذية بشكل مؤقت الأجهزة المزودة بالقوابس المدرجة في الجدول. يتم التحكم في المقيس من مفتاح أحادي القطب.

تنبيه: لا يحقق استمرارية التأريض مع القابس الألماني 2P+T (نوع “Schuko”) والفرنسي 2P+T.

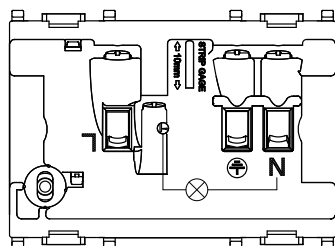
 **ΑΗΗΕ - Ενημέρωση των χρηστών**
Το σύμβολο διαχρησμένου κάδου απορριμμάτων, όπου υπάρχει επάνω στη συσκευή ή στη συσκευασία της, υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα. Στο τέλος της χρήσης, ο χρήστης πρέπει να αναλάβει να παραδώσει το προϊόν σε ένα κατάλληλο κέντρο διαφοροποιημένης συλλογής ή να το παραδώσει στον αντιπρόσωπο κατά την αγορά ενός νέου προϊόντος. Σε καταστήματα πώλησης με επιφάνεια πωλήσεων τουλάχιστον 400 m² μπορεί να παραδοθεί δωρεάν, χωρίς καμία υποχρέωση για αγορά άλλων προϊόντων, τα προϊόντα για διάθεση, με διαστάσεις μικρότερες από 25 cm. Η επαρκής διαφοροποιημένη συλλογή, προκειμένου να ξεκινήσει η επόμενη διαδικασία ανακύκλωσης, επεξεργασίας και περιβαλλοντικά συμβατής διάθεσης της συσκευής, συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή/και ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται η συσκευή.

VISTA FRONTALE E POSTERIORE • FRONT AND REAR VIEW
VUE DE FACE ET VUE ARRIÈRE • VISTA FRONTAL Y POSTERIOR
VORDER- UND RÜCKANSICHT • ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ

منظر أمامي وخلفي

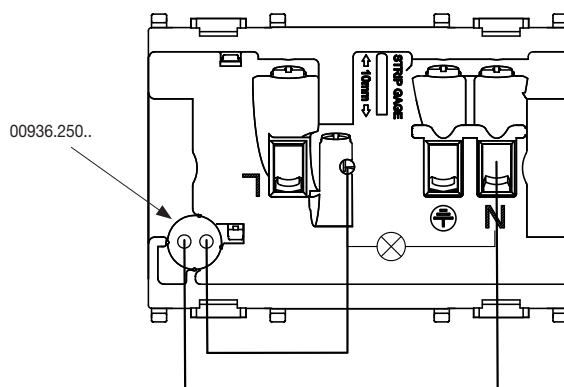


Interruttore unipolare
 Single-pole switch
 Interrupteur unipolaire
 Interruptor unipolar
 Einpoligen Schalter
 Μονοπολικό διακόπτη
 مفتاح أحادي القطب

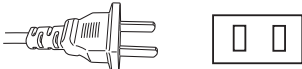
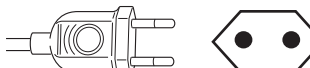
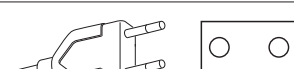
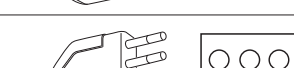
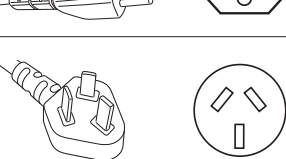


COLLEGAMENTO SPIA LUMINOSA • PILOT LIGHT CONNECTION
CONNEXION TÉMOIN LUMINEUX • CONEXIÓN PILOTO LUMINOSO
ANSCHLUSS DER KONTROLLLEUCHTE • ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ

توصيل مصباح التنبيه



Spina utilizzabili • Suitable plugs • Fiches compatibles • Clavijas que se pueden utilizar
Verwendbare Stecker • Φις που μπορούν να χρησιμοποιηθούν • القوابس القابلة للاستخدام

Spina cinese 2P 10 A 250 V~ • Chinese plug 2P 10 A 250 V~ • Fiche chinoise 2P 10 A 250 V~ Clavija china 2P 10 A 250 V~ • Chinesischer Stecker 2P 10 A 250 V~ Φις Κίνας 2P 10 A 250 V~ • 2P 10 A 250 V~ القابس الصيني	
Spina svizzera 2P+T 10 A 250 V~ • Swiss plug 2P+T 10 A 250 V~ • Fiche suisse 2P+T 10 A 250 V~ Clavija suiza 2P+T 10 A 250 V~ • Schweizer Stecker 2P+T 10 A 250 V~ Φις Ελβετίας 2P+T 10 A 250 V~ • 2P+T 10 A 250 V~ القابس السويسري	
Spina tedesca 2P 16 A 250 V~ (tipo "Schuko") • German plug 2P 16 A 250 V~ ("Schuko" type) Fiche allemande 2P 16 A 250 V~ (type Schuko) • Clavija alemana 2P 16 A 250 V~ (tipo "Schuko") Deutschem Stecker 2P 16 A 250 V~ (Typ "Schuko") • Φις Γερμανίας 2P 16 A 250 V~ (τύπου «σούκο») • ("Schuko" نوع) 2P 16 A 250 V~ القابس الألماني	
Spina inglese 2P+T 5 A 250 V~ • British plug 2P+T 5 A 250 V~ Fiche anglaise 2P+T 5 A 250 V~ • Clavija inglesa 2P+T 5 A 250 V~ Englischer Stecker 2P+T 5 A 250 V~ • Φις Αγγλίας 2P+T 5 A 250 V~ • 2P+T 5 A 250 V~ القابس الإنجليزي	
Spina europlug 2P 2,5 A 250 V~ • Europlug 2P 2,5 A 250 V~ Fiche europlug 2P 2,5 A 250 V~ • Clavija europlug 2P 2,5 A 250 V~ Eurostecker 2P 2,5 A 250 V~ • Φις europlug 2P 2,5 A 250 V~ • 2P 2,5 A 250 V~ قابس الاتحاد الأوروبي	
Spina italiana 2P 10 A 250 V~ • Italian plug 2P 10 A 250 V~ Fiche italienne 2P 10 A 250 V~ • Clavija italiana 2P 10 A 250 V~ Italienischer Stecker 2P 10 A 250 V~ • Φις Ιταλίας 2P 10 A 250 V~ • 2P 10 A 250 V~ القابس الإيطالي	
Spina italiana 2P+T 10 A 250 V~ • Italian plug 2P+T 10 A 250 V~ Fiche italienne 2P+T 10 A 250 V~ • Clavija italiana 2P+T 10 A 250 V~ Italienischer Stecker 2P+T 10 A 250 V~ • Φις Ιταλίας 2P+T 10 A 250 V~ • 2P+T 10 A 250 V~ القابس الإيطالي	
Spina brasiliana 2P+T 10 A 250 V~ • Brazilian plug 2P+T 10 A 250 V~ Fiche brésilienne 2P+T 10 A 250 V~ • Clavija brasileña 2P+T 10 A 250 V~ Brasilianischer Stecker 2P+T 10 A 250 V~ • Φις Βραζιλίας 2P+T 10 A 250 V~ • 2P+T 10 A 250 V~ القابس البرازيلي	
Spina cinese 2P+T 10 A 250 V~ • Chinese plug 2P+T 10 A 250 V~ • Fiche chinoise 2P+T 10 A 250 V~ Clavija china 2P+T 10 A 250 V~ • Chinesischer Stecker 2P+T 10 A 250 V~ • Φις Κίνας 2P+T 10 A 250 V~ • 2P+T 10 A 250 V~ القابس الصيني Spina australiana 2P+T 10 A 250 V~ • Australian plug 2P+T 10 A 250 V~ • Fiche australienne 2P+T 10 A 250 V~ Clavija australiana 2P+T 10 A 250 V~ • Stecker nach australischem Standard 2P+T 10 A 250 V~ Φις Αυστραλίας 2P+T 10 A 250 V~ • 2P+T 10 A 250 V~ القابس الأسترالي	
Spina inglese 2P+T 13 A 250 V~ • British plug 2P+T 13 A 250 V~ Fiche anglaise 2P+T 13 A 250 V~ • Clavija inglesa 2P+T 13 A 250 V~ Englischer Stecker 2P+T 13 A 250 V~ • Φις Αγγλίας 2P+T 13 A 250 V~ • 2P+T 13 A 250 V~ القابس الإنجليزي	